



STANDLUFTPUMPE

DE AT CH

STANDLUFTPUMPE

Gebrauchsanweisung

IT CH

POMPA PER BICI

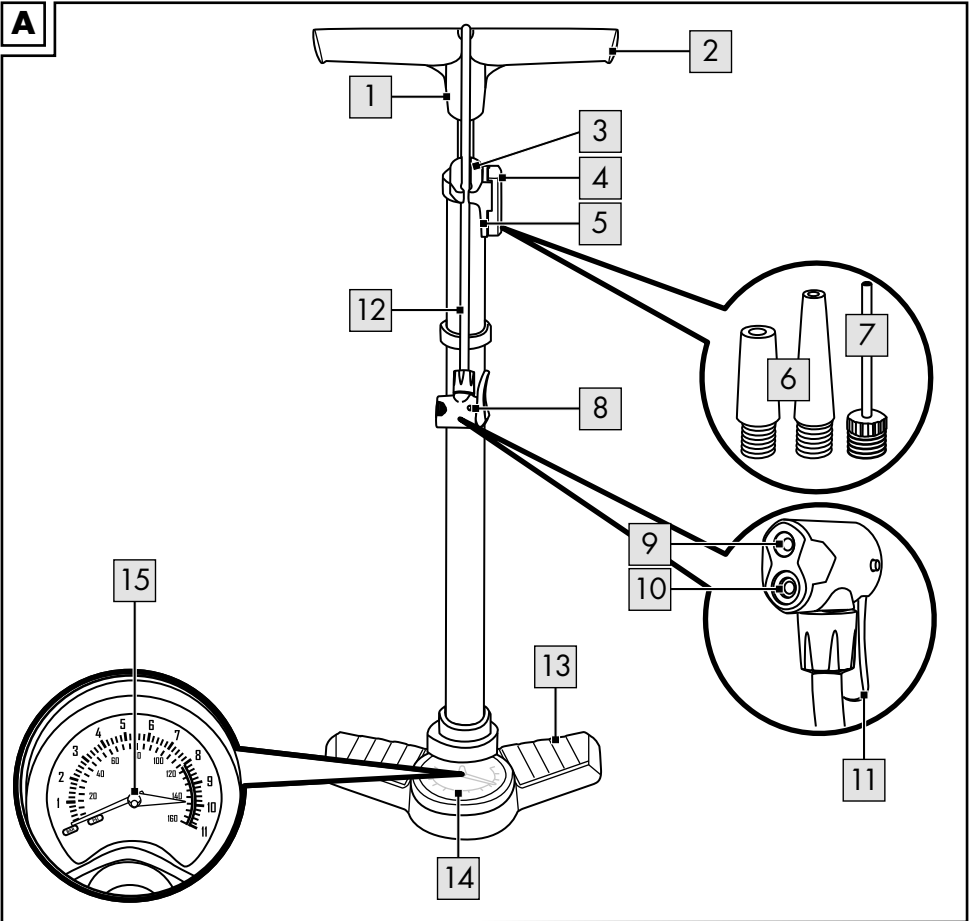
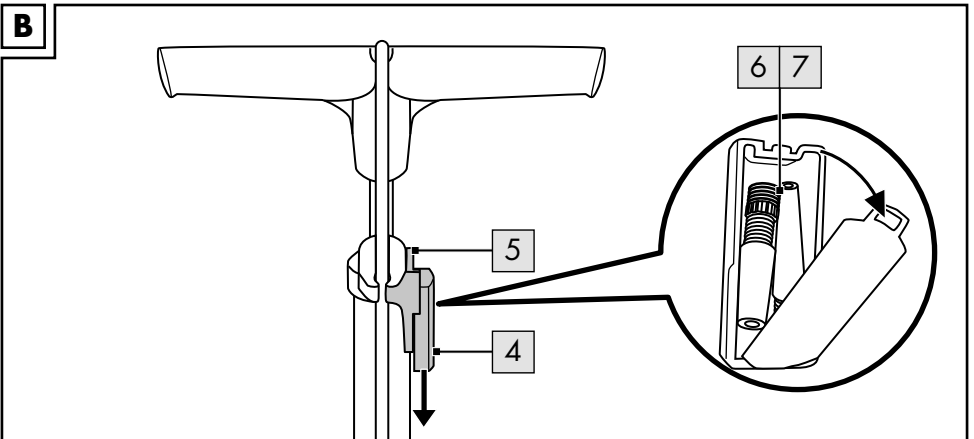
Istruzioni d'uso

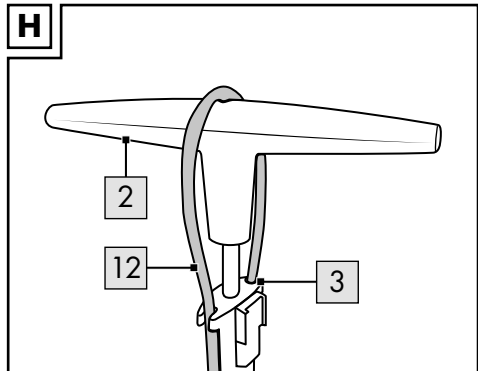
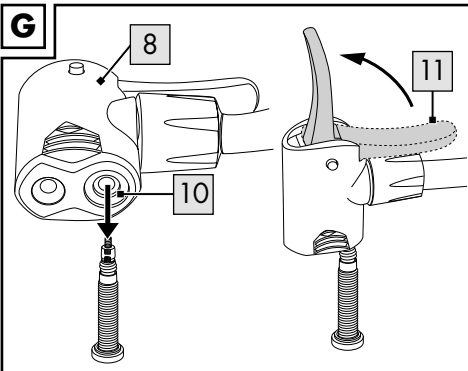
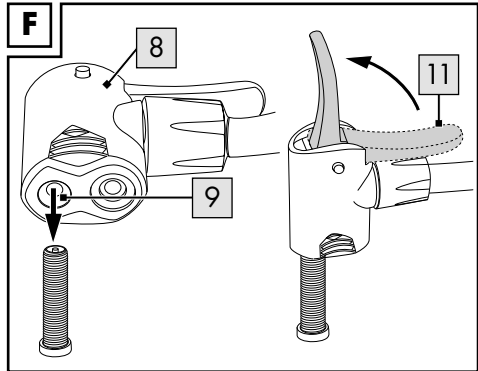
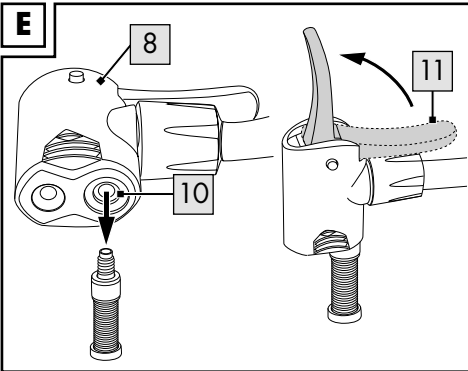
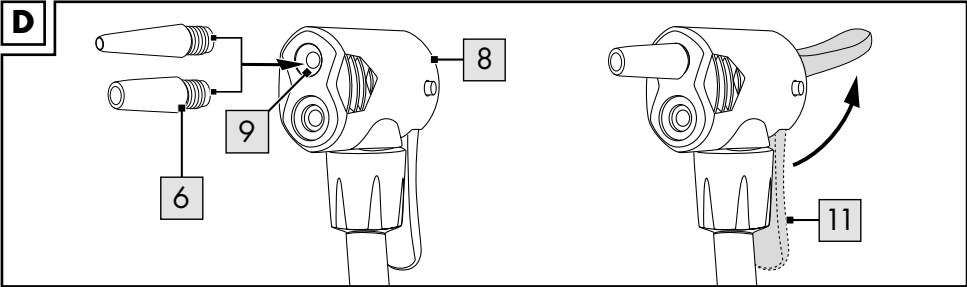
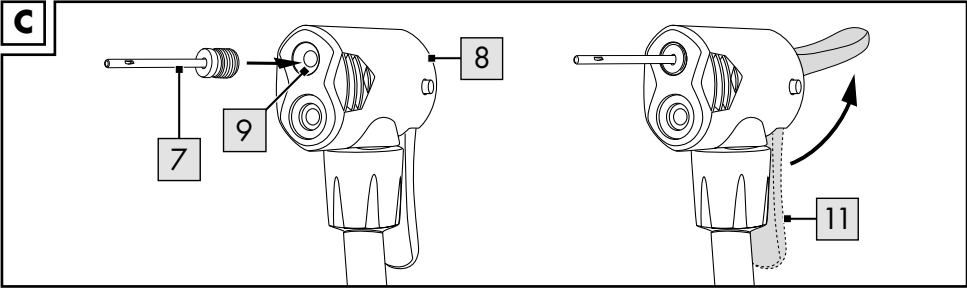
FR CH

POMPE À PIED

Notice d'utilisation

IAN 417703_2210

A**B**



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang/Teileübersicht (Abb. A)

- 1 x Standluftpumpe (1)
- Pumpengriff (2)
- Klemmvorrichtungen (3)
- Adapterbox (4)
- Adapterboxhalterung (5)
- 2 x Adapter für Aufblasartikel (6)
- 1 x Adapter für Bälle (7)
- Doppelpumpenkopf (8)
- große Öffnung (9)
- kleine Öffnung (10)
- Klemmhebel (11)
- Pumpenschlauch (12)
- Pumpenfuß (13)
- Manometer (14)
- roter Zeiger (15)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Max. zulässiger Druck: 8 bar (116 psi)
Nenndruck: 7 bar (100 psi)
Manometer: bis 11 bar (160 psi)
Pumpenhöhe: ca. 72,5 cm
Länge Pumpenschlauch: ca. 100 cm
Hubvolumen: 370ml/370cm³



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch zum Aufpumpen aller gängigen Fahrradreifen mit Schrader-, Dunlop- und Prestaventil sowie zum Aufpumpen von Bällen, Luftmatratzen und ähnlichen Aufblasartikeln geeignet.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.

Verletzungsgefahr!

- Aufgrund des hohen Kraftaufwands und den damit verbundenen Risiken ist der Artikel nicht geeignet, um von Kindern und Personen mit körperlichen und/oder geistigen Einschränkungen verwendet zu werden.
- Prüfen Sie den Artikel und besonders die Anschlussstellen vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder defekt ist. Der Artikel kann nicht repariert und muss entsorgt werden.

Verbrennungsgefahr!

- Aufgrund der Reibung von Pumpenkolben und Pumpenzylindern können sich diese bei längerem Pumpen erwärmen. Fassen Sie den Artikel nach dem Verwenden nur am Pumpenfuß (13) und am Pumpengriff (2) an.
- Nach 80-maligem Aufpumpen muss eine Abkühlphase von 2 Minuten erfolgen. Pumpen Sie den Aufblasartikel nur bis zum vom Hersteller angegebenen Maximaldruck auf. Bei Fahrradreifen ist dieser üblicherweise auf der Reifenflanke zu finden.
- Achten Sie während des Aufpumpens auf das Manometer (14) der Pumpe und auf den Artikel, den Sie aufpumpen. Bei Überdruck besteht die Gefahr einer Explosion!
- Die Druck-Kontrolle muss über ein kalibriertes Messgerät erfolgen.

Verwendung

Hinweis: Der Artikel darf nur auf ebenem Untergrund verwendet werden.

Hinweis: Auf der Anzeige des Manometers (14) befindet sich ein roter Zeiger (15). Drehen Sie den roten Zeiger, um den gewünschten Maximaldruck als visuelle Markierung einzustellen. Bitte beachten Sie, dass die eingestellte Anzeige nur zur Orientierung dient und das Pumpen nicht beeinflusst!

- Stellen Sie sich während des Pumpens immer mit beiden Füßen auf den Pumpenfuß (13), um ein Umkippen des Artikels zu vermeiden. Der Pumpenschlauch (12) darf nicht geknickt werden! Betätigen Sie den Pumpengriff (2) gleichmäßig und nicht zu schnell.

Auswahl der Adapter (Abb. B)

Die Adapter (6/7) befinden sich in der Adapterbox (4) am Artikel. Schieben Sie die Adapterbox aus der Adapterboxhalterung (5). Klappen Sie die Adapterbox auf und entnehmen Sie den benötigten Adapter.

Aufpumpen von Bällen (Abb. C)

Stecken Sie den Adapter für Bälle (7) in die große Öffnung (9) des Doppelpumpenkopfs (8). Klappen Sie den Klemmhebel (11) nach oben, um den Adapter zu arretieren. Stecken Sie den Adapter anschließend in den Ball.

Aufpumpen von Aufblasartikeln (Abb. D)

Öffnen Sie das Ventil des Aufblasartikels. Stecken Sie den passenden Adapter für Aufblasartikel (6) in die große Öffnung (9) des Doppelpumpenkopfs (8). Klappen Sie den Klemmhebel (11) nach oben, um den Adapter zu arretieren. Stecken Sie den Adapter anschließend in das Ventil des Aufblasartikels.

Aufpumpen von Reifen mit Dunlopventil (Abb. E)

Öffnen Sie den Verschluss des Reifenventils. Stecken Sie die kleine Öffnung (10) des Doppelpumpenkopfs (8) auf das Ventil. Klappen Sie den Klemmhebel (11) nach oben, um den Adapter zu arretieren.

Aufpumpen von Reifen mit Schraderventil (Abb. F)

Öffnen Sie den Verschluss des Reifenventils. Stecken Sie die große Öffnung (9) des Doppelpumpenkopfs (8) auf das Ventil. Klappen Sie den Klemmhebel (11) nach oben, um den Adapter zu arretieren.

Aufpumpen von Reifen mit Prestaventil (Abb. G)

Öffnen Sie den Verschluss des Reifenventils. Lösen Sie die Mutter des Ventils. Stecken Sie die kleine Öffnung (10) des Doppelpumpenkopfs (8) auf das Ventil. Klappen Sie den Klemmhebel (11) nach oben, um den Adapter zu arretieren.

Transport (Abb. H)

Legen Sie den Pumpenschlauch (12) über den Pumpengriff (2). Klemmen Sie den Pumpenschlauch in die beiden Klemmvorrichtungen (3). Anschließend können Sie den Artikel am Pumpengriff anheben und transportieren.

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern. Tauchen Sie den Artikel nicht ins Wasser, er wird ansonsten beschädigt! Geben Sie gelegentlich etwas Öl auf die beweglichen Teile. WICHTIG! Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trocken wischen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 417703_2210

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison/ Aperçu des pièces (fig. A)

- 1 pompe à pied (1)
- poignée de la pompe (2)
- dispositifs de serrage (3)
- boîte d'adaptateurs (4)
- support pour la boîte d'adaptateurs (5)
- 2 adaptateurs pour articles gonflables (6)
- 1 adaptateur pour ballons (7)
- tête de pompe double (8)
- grande ouverture (9)
- petite ouverture (10)
- levier de serrage (11)
- tuyau de la pompe (12)
- pied de la pompe (13)
- manomètre (14)
- aiguille rouge (15)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Pression maximale tolérée : 8 bar (116 psi)

Pression nominale : 7 bar (100 psi)

Manomètre : jusqu'à 11 bar (160 psi)

Hauteur de la pompe : env. 72,5 cm

Longueur du tuyau de la pompe : env. 100 cm

Cylindre : 370ml/370cm³



Date de fabrication (mois/année) :
03/2023

Utilisation conforme à sa destination

Cet article convient à un usage privé pour le gonflage de tous les pneus de vélo courants avec valve Schrader, valve Dunlop et valve Sclaverand ainsi que pour le gonflage de ballons, matelas gonflables et autres articles gonflables similaires.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a danger de suffocation.



Risque de blessure !

- En raison des forces nécessaires élevées et des risques qui y sont liés, l'article n'est pas adapté à l'utilisation par des enfants ou des personnes souffrant de déficiences physiques ou mentales.
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'article et en particulier les points de connexion pour voir s'il est endommagé ou usé.
- N'utilisez pas l'article s'il présente des dommages visibles ou s'il est défectueux. L'article ne peut pas être réparé et doit être mis au rebut.



Risque de brûlure !

- Le frottement entre les pistons et les cylindres de la pompe peut les faire chauffer pendant le pompage prolongé. Après utilisation, tenez l'article uniquement au niveau du pied de la pompe (13) et la poignée de la pompe (2).
- Après 80 gonflages, une phase de refroidissement de 2 minutes doit être observée. Ne pompez la structure gonflable qu'à la pression maximale spécifiée par le fabricant. Pour les pneus de vélos, elle est généralement indiquée sur le flanc du pneu.
- Durant le gonflage, surveillez le manomètre (14) de la pompe et à l'article que vous gonflez. En cas de surpression, il y a risque d'explosion !
- La pression doit être contrôlée avec un appareil de mesure étalonné.

Utilisation

Remarque : l'article ne doit être utilisé que sur un sol de niveau.

Remarque : une aiguille rouge (15) se trouve sur le manomètre (14).

Tournez l'aiguille rouge pour régler la pression maximale souhaitée comme repère visuel. Veuillez noter que l'affichage réglé sert uniquement à l'orientation et n'influence pas le pompage !

- Pendant le pompage, placez toujours vos deux pieds sur le pied de la pompe (13) afin d'éviter que l'article ne bascule. Le tuyau de la pompe (12) ne doit pas être plié ! Actionnez la poignée de la pompe (2) de manière uniforme et pas trop rapide.

Choix des adaptateurs (fig. B)

Les adaptateurs (6/7) se trouvent dans la boîte d'adaptateurs (4) de l'article. Faites glisser la boîte d'adaptateurs hors du support pour la boîte d'adaptateurs (5). Ouvrez la boîte d'adaptateurs et retirez l'adaptateur dont vous avez besoin.

Gonflage de ballons (fig. C)

Insérez l'adaptateur pour ballons (7) dans la grande ouverture (9) de la tête de pompe double (8).

Relevez le levier de serrage (11) pour verrouiller l'adaptateur. Insérez ensuite l'adaptateur dans le ballon.

Gonflage d'articles gonflables (fig. D)

Ouvrez la valve de l'article gonflable. Insérez l'adaptateur approprié pour articles gonflables (6) dans la grande ouverture (9) de la tête de pompe double (8). Relevez le levier de serrage (11) pour verrouiller l'adaptateur. Insérez ensuite l'adaptateur dans la valve de l'article gonflable.

Gonflage des pneus avec valves Dunlop (fig. E)

Ouvrez la valve du pneu. Poussez la petite ouverture (10) de la tête de pompe double (8) dans la valve. Relevez le levier de serrage (11) pour verrouiller l'adaptateur.

Gonflage des pneus avec valves Schrader (fig. F)

Ouvrez la valve du pneu. Poussez la grande ouverture (9) de la tête de pompe double (8) dans la valve. Relevez le levier de serrage (11) pour verrouiller l'adaptateur.

Gonflage des pneus avec valves Scloverand (fig. G)

Ouvrez la valve du pneu. Desserrez l'écrou de la valve. Poussez la petite ouverture (10) de la tête de pompe double (8) dans la valve. Relevez le levier de serrage (11) pour verrouiller l'adaptateur.

Transport (fig. H)

Placez le tuyau de la pompe (12) sur la poignée de la pompe (2). Pincez le tuyau de la pompe dans les deux dispositifs de serrage (3). Vous pouvez ensuite soulever l'article par la poignée de la pompe et le transporter.

Stockage, nettoyage

Stockez toujours l'article au sec et au propre dans un local tempéré.

Ne pas immerger l'article dans l'eau, sous peine de l'endommager ! Laver uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis sécher en frottant. Appliquez occasionnellement un peu d'huile sur les parties mobiles. IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 417703_2210

(CH) Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura/ Panoramica dei componenti (fig. A)

- 1 x pompa per bici (1)
 - manico della pompa (2)
 - dispositivi di bloccaggio (3)
 - scatola degli adattatori (4)
 - supporto della scatola degli adattatori (5)
 - 2 x adattatore per articoli gonfiabili (6)
 - 1 x adattatore per palloni (7)
 - doppia testina (8)
 - apertura grande (9)
 - apertura piccola (10)
 - levetta di bloccaggio (11)
 - tubo della pompa (12)
 - base della pompa (13)
 - manometro (14)
 - indicatore rosso (15)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Max. pressione consentita: 8 bar (116 psi)
Pressione nominale: 7 bar (100 psi)
Manometro: fino a 11 bar (160 psi)
Altezza della pompa: ca. 72,5 cm
Lunghezza del tubo della pompa: ca. 100 cm
Volume di pompata: 370ml/370cm³



Data di produzione (mese/anno):
03/2023

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è adatto all'uso privato il gonfiaggio di tutti i comuni pneumatici per bicicletta con valvola Schrader, Dunlop e Presta e per il gonfiaggio di palloni, materassini e altri articoli gonfiabili.

Indicazioni di sicurezza

⚠ Pericolo di morte!

- Non lasciare il materiale di imballaggio alla portata di bambini non sorvegliati. Rischio di soffocamento.

⚠ Pericolo di lesioni!

- A causa dello sforzo intenso richiesto e dei rischi ad esso correlati, questo articolo non è adatto a essere utilizzato dai bambini né da persone con ridotte capacità fisiche e/o mentali.
- Prima di ogni uso, verificare se l'articolo o in particolar modo i punti di giunzione presentano danni o segni d'usura.
- Non utilizzare l'articolo se presenta danni visibili o è difettoso. L'articolo non può essere riparato e deve essere smaltito.

⚠ Pericolo di ustioni!

- A causa dell'attrito tra pistone e cilindro della pompa, in caso di gonfiaggio prolungato queste parti possono diventare molto calde. Dopo l'uso, afferrare l'articolo esclusivamente dalla base (13) o dal manico della pompa (2).
- Dopo 80 compressioni della pompa è necessario osservare una fase di raffreddamento della durata di 2 minuti. Gonfiare l'articolo solo fino alla pressione massima indicata dal produttore. Nel caso delle biciclette, il valore in genere è riportato sui fianchi degli pneumatici.
- Durante il gonfiaggio, fare attenzione al manometro (14) della pompa e all'articolo che si sta gonfiando. In caso di pressione eccessiva sussiste il rischio di esplosione.
- Il controllo della pressione deve essere effettuato con uno strumento di misurazione calibrato.

Uso

Nota: l'articolo può essere utilizzato solo su una superficie piana.

Nota: sull'indicatore del manometro (14) si trova un indicatore rosso (15).

Ruotare l'indicatore rosso per impostare la pressione massima desiderata come marcatura visiva. Si noti che l'indicazione impostata ha il solo scopo di fornire orientamento all'utente e non influenza il funzionamento della pompa!

- Durante il gonfiaggio, poggiare entrambi i piedi sulla base della pompa (13) per evitare che l'articolo possa ribaltarsi. Non piegare il tubo della pompa (12). Azionare il manico della pompa (2) in modo uniforme e non troppo velocemente.

Scelta dell'adattatore (fig. B)

Gli adattatori (6/7) si trovano all'interno della scatola degli adattatori (4) apposta sull'articolo. Rimuovere la scatola degli adattatori dal suo supporto (5). Aprire la scatola degli adattatori ed estrarre l'adattatore necessario.

Gonfiaggio di palloni (fig. C)

Inserire l'adattatore per palloni (7) nell'apertura più grande (9) della doppia testina (8). Spostare la levetta (11) verso l'alto per bloccare l'adattatore. Infine, inserire l'adattatore nel pallone.

Gonfiaggio di articoli gonfiabili (fig. D)

Aprire la valvola dell'articolo gonfiabile. Inserire l'adattatore per articoli gonfiabili (6) nell'apertura più grande (9) della doppia testina (8). Spostare la levetta (11) verso l'alto per bloccare l'adattatore. Infine, inserire l'adattatore nella valvola dell'articolo gonfiabile.

Gonfiaggio di pneumatici con valvola Dunlop (fig. E)

Aprire la chiusura della valvola dello pneumatico. Applicare l'apertura piccola (10) della doppia testina (8) sulla valvola. Spostare la levetta (11) verso l'alto per bloccare l'adattatore.

Gonfiaggio di pneumatici con valvola Schrader (fig. F)

Aprire la chiusura della valvola dello pneumatico. Applicare l'apertura più grande (9) della doppia testina (8) sulla valvola. Spostare la levetta (11) verso l'alto per bloccare l'adattatore.

Gonfiaggio di pneumatici con valvola Presta (fig. G)

Aprire la chiusura della valvola dello pneumatico. Allentare il dado della valvola. Applicare l'apertura piccola (10) della doppia testina (8) sulla valvola. Spostare la levetta (11) verso l'alto per bloccare l'adattatore.

Trasporto (fig. H)

Collocare il tubo della pompa (12) sopra il manico (2). Bloccare il tubo della pompa in entrambi i dispositivi di bloccaggio (3). Ora è possibile sollevare l'articolo per il manico della pompa e trasportarlo.

Conservazione, pulizia

Conservare sempre l'articolo asciutto e pulito in un ambiente temperato.

Non immergere l'articolo in acqua, poiché potrebbe danneggiarsi! Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare. Saltuariamente, applicare dell'olio sulle parti mobili. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.


Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 417703_2210

 Assistenza Svizzera
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



03/2023

Delta-Sport-Nr.: LP-12183

IAN 417703_2210

